

Tel. +49-65 93/98 62-0
 Fax +49-65 93/98 62-34
 Internet: www.bsh-vs.com
 e-mail: info@bsh-vs.com



Konto-Nr. beim Empfänger / Account No. of consignee 91000726		(2) Eingangsvermerke / Remarks		Lieferschein / Delivery note (3) Nr. / No. 346521	
Magna PT S.p.A. Via del Ciciamini, 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN		Page 1/2		(4) Datum / Date 13/01/2021	
Konto-Nr. beim Lieferanten / Account-No. of supplier 124051		Unsere ID-Nr.: DE148375314		INVOICE	
		Ihre ID-Nr.: IT04886850728		Rechnungs-Nr. / Invoice-Nr. (8) Nr. / No. 447258	
				(9) Datum / Date 13/01/21	
(10) Ihre Zeichen / Your ref. 430	(11) Bestellung-Nr. / Your order 550002686303	Datum / Date 06/01/21	(12) Uns Abt./Our dept. Vertrieb	(13) Dw / Direct dial.	(14) Unsere Auftrags-Nr. / Our ref.
(15) Zusatzdat. d. Best. / ass. info.	(19) Versandart / Shipment DHL, IT- (Magna, IT-)	frei (20) unfrei paid unpaid	(21) Verpackungsart / Packing siehe unten	(22) Versandz. / Marks Bernhardt	(23) brutto. / gross (24) netto. / net 493.66 439.2
(25) Versandanschrift / Shipping address Magna PT S.p.A.; Plant Modugno / Abl. 14248, Via del Ciciamini 4, 70026 Modugno (Bari), Italien					(26) Abladestelle/Place of unlo. 14248
(27) Pos.	(27) Bestell-Nr. / Order-No. Sach-Nr. / Part-No.	(29) Bezeichnung / Description (21) Verpackungsart / Packing	(30) Menge / Quant.	(31) ME kg (32) Einzelpreis. / Unit price (18) Preisinh. /	(34) Gesamtpr. / Total
10	V098250142480 9009025115 Customs tariff number	*908 M 18x1,5-St vt Delta Coll Fe/Zn12/A ng Lot/Serial number: 12208-1 73269098	14,400	Piece 22.57	3,250.08
	PM-KLT-3214-BLAU 3214	KLT 3214 blau	32	Piece	
	PM-PE-BEUTEL- 0000SON	PE-Bag 310x210	32	Piece	
	PM-EUROPALETTE- Europalette	Europalette TBA-520857	1	Piece	
	PM-ABDECKPL. Abdeckpl. A 1208	Abdeckpl.1208 TBA-520892	1	Piece	
	Total	Quantità dichiarata: <i>14400</i> Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: <i>1</i>		EUR	3,250.08
Delivery terms	Ex works	Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO			
Town	Hillesheim	Data controllo: <i>16.1.21</i>			
Payment		Firma: <i>[Signature]</i>			
On the 25th of the next month after dispatch - 2% discount, 90 days - net until 25/02/2021 with 2 % discount = 3,185.08 EUR until 13/04/2021 net = 3,250.08 EUR					
steuerfreie innergemeinschaftliche Lieferung gem. § 4 Nr. 1b) i. V. m. § 6a UstG					

Bilstein & Siekermann GmbH+Co.KG
 Industrielestr. 1
 54576 Hillesheim
 Phone: 06593 2108-100
 Fax: 06593 2108-134
 info@bsh-vs.com www.bsh-vs.com

KG-Sitz: Hillesheim, HRA 11814
 Pers. haft. Ges.: Bilstein & Siekermann
 Verw.-Ges.mbh, Wittlich HRB 11093
 Managing Director: Bernd Liebmann
 Tax number: 43/208/00368
 VAT reg. no.: DE148375314

Kreissparkasse Vulkaneifel
 IBAN: DE75586512400002005551 BIC: MALADE51DAU
 Commerzbank
 IBAN: DE77585400350306944000 BIC: COBADEFFXXX
 Deutsche Bank
 IBAN: DE92585700480101407500 BIC: DEUTDE5M585

Tel. +49-65 93/98 62-0
 Fax +49-65 93/98 62-34
 Internet: www.bsh-vs.com
 e-mail: info@bsh-vs.com



Konto-Nr. beim Empfänger Account- No. of consignee 91000726		(2) Eingangsvermerke / Remarks		Lieferschein / Delivery note (3) Nr. / No. 346521	
Magna PT S.p.A. Via del Ciciamini, 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN		Page 2/2		(4) Datum / Date 13/01/2021	
Konto-Nr. beim Lieferanten / Account-No. of supplier 124051		Unsere ID-Nr.: DE148375314 Ihre ID-Nr.: IT04886850728		INVOICE Rechnungs-Nr. / Invoice- Nr. (8) Nr. / No. 447258 (9) Datum / Date 13/01/21	
(10) Ihre Zeichen / Your ref. 430	(11) Bestellung-Nr. / Your order 550002686303	Datum / Date 06/01/21	(12) Uns Abt./Our dept. Vertrieb	(13) Dw / Direct dial.	(14) Unsere Auftrags-Nr. / Our ref. RE
(15) Zusatzdat. d. Best. / ass. info.	(19) Versandart / Shipment DHL, IT- (Magna, IT-)	frei paid	(20) unfrei unpaid	(21) Verpackungsart / Packing siehe unten	(22) Versandz. / Marks Bernhardt
(23) brutto. / gross (24) netto. / net 493.66 439.2					(26) Abladestelle/Place of unlo. 14248
(25) Versandanschrift / Shipping address Magna PT S.p.A.; Plant Modugno / Abl. 14248, Via del Ciciamini 4, 70026 Modugno (Bari), Italien					
(27) Pos.	(27) Bestell-Nr. / Order-No. Sach-Nr. / Part-No.	(29) Bezeichnung / Description (21) Verpackungsart / Packing	(30) Menge / Quant.	(31) ME Indy	(32) Einzelpreis. / Unit price (18) Preibinh. /
					(34) Gesamtpr. / Total

› Bilstein & Siekermann GmbH+Co.KG
 Industrielestr. 1
 54576 Hillesheim
 Phone: 06593 2108-100
 Fax: 06593 2108-134
 info@bsh-vs.com www.bsh-vs.com

› KG-Sitz: Hillesheim, HRA 11814
 Pers. haft. Ges.: Bilstein & Siekermann
 Verw.-Ges.mbh, Wittlich HRB 11093
 Managing Director: Bernd Liebmann
 Tax number: 43/208/00368
 VAT reg. no.: DE148375314

› Kreissparkasse Vulkaneifel
 IBAN: DE75586512400002005551 BIC: MALADE51DAU
 Commerzbank
 IBAN: DE77585400350306944000 BIC: COBADEFFXXX
 Deutsche Bank
 IBAN: DE92585700480101407500 BIC: DEUTDE5M585

Ordinè di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente VAF-ID-No. / N° partita IVA BILSTEIN & SIEKERMANN GMBH + CO. KG INDUSTRIESTR. 1 D-54576 HILLESHEIM	Date / Data 13-JAN-2021
---	-----------------------------------



Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)	Order Code / Ordine di trasporto SEH-EC-1010986
--	---

Consignee / Destinatario VAF-ID-No. / N° partita IVA MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO	Delivery terms / Condizioni di trasporto <input type="checkbox"/> free domicile franco dom. <input type="checkbox"/> Cleared sdoganato <input type="checkbox"/> taxes paid dazi pagati. <input type="checkbox"/> others altri	Terminal address / Indirizzo terminale DHL FREIGHT GMBH SEHLEM GEWERBE GEBIET D-54518 SEHLEM Tel: Fax:
---	---	--

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce	Additional transport insurance / Assicurazione complementare <input type="checkbox"/> yes si <input type="checkbox"/> no no	Terminal reference / Numero di dossier 0221010461629
--	--	--

Marks and numbers Marche e numeri	Quantity Quantità	Packing Imballaggio	Description of goods Descrizione della merce	Customs tariff number Tariffa doganale	Gross weight in kg Peso lordo in kg	Value (with currency) Valore (con valuta)
	1	PLE	PARTS PARTS		494.0	

EX WORKS Dim: x cm x cm x cm = 0.380m³ 0.00 LM	Payable weight in kg Peso tassabile in kg 494.00	Total gross weight in kg Totale peso lordo in kg 494.00
---	--	---

Special consignments / Richieste particolari

Special instructions / Istruzioni particolari

Collection at sender Ritiro dal mittente Date / Data Time / Orario	Delivery to consignee Consegna al destinatario Date / Data Time / Orario	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Stamp and signature of sender Timbro e firma del mittente "Ricevuto con riserva di fidejussoria e quantità"
Driver's signature / Firma dell'autista	Consignee's signature Firma del destinatario	Consignee's name in block letters Nome di chi firma in stampatello	

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)